SERIAL NO. 9 6

PROTECT	FLARA	(Car Wash-	FINAL	2012)
PROJECT	FEMILIA	(Cai masii		,

PROJECT:	FLARA -	Car	Wash
PROJECT	LLAKA -	Cai	** a311

Pan Arab	Research	Center	Ī
----------	----------	--------	---

					Er إمارات [narat	وك 🔀 🕽	Eppco ابكو/إنو	/ Enoc / C	Adno ادنوك 🛚
SHOPPER CODE	:	DATA ENTR	Y	l	EDITING			CSA		SR.#
	Name		Number	Name	Nu	mber	Name		Number	
1025							Same	<u>er </u>		
	leight M S	Built T M F	Spectacles Yes No Ye		Mustache es No Ir	ndian E	Pakistani Filir	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
M F T						Ø			1	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
			Ø]				
SITE ID		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
06	3	09	18	3	30	\mathbb{C}) 1	02	19:50	20:15
07:00	- 10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:		DAY OF VISIT				図		1 🗆
1. APPRO	ACH AN	D CLEANLIN	NESS					;	تراب والنظافة	
Scores		Critical Area	as				ā	المجالات الأساسيا		النقاط
1										

NO 🔲 🖁

نعم 🗵 YES

NO 🔲 🛚 🖁

GREETINGS AND INITIAL CHECKS 2.

bay?

4

1. Was there proper sign to the Car Wash

2. Was the Car Wash area clean and tidy?

require comment when marked 'No'

2. الترحيب والتشييكات الأولية:

4

هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟
 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح

Sc	ores	Critical Areas					النق
	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	 3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ 	_
5		marked 'Yes'	NO	\boxtimes	¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	5
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO	⊠ □	نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	
5	lf n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	. Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	- 5
5	5b.	. Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	3
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم <u>.</u> لا	 هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟ 	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم . لا	 هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو تقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟ 	4

		2		+				
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	النا
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف السيارة؟	.8	5
6	9.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO		نع م لا	هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟	.9	6
3.	,	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F			: مظهر وسلوك الموظفين:	3	

Sc	ores Critical Areas		-		ط المجالات الأساسية	الثقا
3	10. Was the uniform of the attendant neat and	YES	X	نعم	of a first to the second	T
3	tidy?	NO		Y	10. هل كان لباس الموظف أنيقًا ومرتبًا؟	3
2	11. Was the attendant wearing visible	YES	X	نعم	11. هل كان الموظف يرندي بطاقة يظهر عليها اسمه	1
٦	nametag?	NO		¥	بوضوح؟	3
	40.1%	YES	Ø	نعم		1
3	12. Was he able to communicate with customer?	NO		¥	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
		N/A		لا ينطبق		
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES	X	نعم	e 1:11 /	1_
	10. Was stan courteous / menuty?	NO		ጸ	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores Critical Areas			المجالات الأساسية	لنقاط
4	14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES 🔯	نعم لا	 إ. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟ 	4
3	15. Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	YES 🛭 NO 🗌 N/A 🗍	نعم لا لا ينطيق	 1. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيمة في حال وجودها؟ 	5 3
4	16. Did any attendant offer you seating? (55)	YES □	نعم لا	 ال قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟ 	6 4
5	17. Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES 🔀 NO 🗌 N/A 🗍	نعم لا لا ينطبق	 هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟ 	7 5
5	18. Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	YES 🛭 NO 🗌 N/A 🗍	نعم لا لا ينطبق	 هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟ 	8 5
3	19. Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	YES 🔀 NO 🗌 N/A 🗍	نعم لا لا ينطبق	 هل عرض الموظف لأن يقوم بتغريغ وتنظيف منفضة السجائر؟ 	9 3
4	20. Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	YES 🛮 NO 🗌 N/A 🗎	نعم لا لا ينطبق	 هل تم التنظيف الداخلي السيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟ 	0 4
4	21. Did they clean all the tyres with sponge?	YES 🗵 NO 🗌 N/A 🗍	نعم لا لا ينطبق	 هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟ 	1 4
1	22. Were you offered a receipt voluntarily?	YES 🛭 NO 🗌 N/A	نعم لا لا ينطبق	 هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟ 	2 1

5.

REST ROOMS AND MOSQUE

غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

Sco	res	Critical Areas				قاط المجالات الأساسية	لفة
T			YES	\boxtimes	نعم	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستازمات	
:	23a. ˈ	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	NO		X	الضرورية مثل الصابون؟	
		necessary supplies such as <u>soup</u> .	N/A		لا ينطبق		
			YES	\square	ثعم	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات	Į
3	23b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	NO		¥	الضرورية مثل وورق التواليت	ĺ
		necessary supplies such as tonet tissue:	N/A		لا ينطبق		
-	23c.	Were they adequately stocked with all necessary	YES		نعم	23c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات	ļ
		supplies such as paper towels? (paper towels	NO		¥	الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر	ĺ
		are not required where fully operational hand dryers exist)	N/A	\boxtimes	لا ينطبق	(المعتاسف الوردية عير مطوبة علا توفر محففات اليد الآلية)	Ì
\dashv		uryers exist,	YES	X	نعم	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	ţ
	24a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	NO	ñ	'	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		require comment when marked No	N/A	$\overline{\Box}$	- لا ينطبق		
-			YES	님		24b. هل كانت المر ايا نظيفة؟	1
	24b.	Were mirrors clean?		Ä	<u>ن</u> عم لا	إذا كانت الإجابة "لا" يُرجى التوضيح	١
		require comment when marked 'No'	МО				١
	2		N/A	Ц	لا ينطبق		4
	240	Were hand dryers clean?	YES	X	نعم	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟	
3	24 0.	require comment when marked 'No'	NO		X	إذا كانت الإجابة "لا" يرجَّى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	
	24d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	NO		, ,	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق	and the second s	
			YES	X	نعم		
	240	Were toilets and urinals clean?	NO	$\overline{\sqcap}$, ,	24e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
	246	. Were tollets and armais oldari.	N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبق		
2			YES		<u> </u>	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	ı
2	25a	. Were doors clean? require comment when marked	NO		 'Y	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		'No	N/A	\Box	لا ينطبق		
			YES	153			-
	051	Marine melle places?	NO		لا	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟)
	250	. Were walls clean?	N/A	H	د لا ينطبق	. 6 .	
	ļ			· Z			
	05-	Mana politing plaga?	NO		ى ع م لا أ	250. هل كان السقف نظيف؟	5
	250	:. Were ceiling clean?	N/A	F	۔ لا ينطبق		
			YES	-			
1	05-	i. Were vents clean?	NO	, =	<u></u> لا ا	250. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t
	250	1. Were vents clearr	N/A		ء ا لاينطبق	·	
				i Z		256. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	_ e
	256	e. Were floors clean?	NO	, <u>F</u>	عم ا لا أ	إذا كانت الإجَّابة "لا" يرّجي التوضيح	
		require comment when marked 'No'		_			
			N/A		لاينطيق ·		
				Σ		25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f
	25f	. Were baseboards clean?	NO	_		-	1
			N/A	<u> </u>	لا ينطبق		_

+ _		4	+	-			
8	cores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	25g	. Were grout clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25g. هل كان البلاط نظيف؟	T
2	26a	. Were trash containers clean?	YES NO N/A		نعم لا لا پنطبق	26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
	26b.	Were trash containers not overflowing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	27.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	28.	Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	29.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		لا ينطيق نعم لا لا ينطبق	29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
c	omme	ents:				تعليق/ الملاحظات:	اڈ
		FOR OFFICE USE ONLY					
		FOR OFFICE USE ONLY				لاستخدام المكتب فقط	

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قىيم:	التذ
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشبيكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	J

+

4

_

SERIAL NO. 9 6



غسيل أوتوماتيكي **AUTO CAR WASH**



Body Wash

Waxing

Underchassis Wash

غسيل ميكل السيارة غسبل أسفل السيارة

Tire Polishing

تلميع الإطارات

Air Freshening

Dashboard Polishing

تلطيف رائحة السيارة

Window Cleaning & Polishing

Vacuuming

AED 30/- Car number.

3525208

WELCOME TO ZOOM

EPPCO 63 AL HOOT 04-3983859 800-ENOC (3662)

Qty Value(AED) Price ARJuiceOrng200ml 2.00 2.00 1.50 1.50 Oreo Single 3.50 Total AED 3.50 Cash 3.50 Payment Total AED AED 0.00 Change Date:18/09/2012 20:20 Cashier SHEILA POS No Receipt No Site ID 1640616 Ref No 63

> THANK YOU PLEASE COME AGAIN

			*
		·	
ů.			
			ı